

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1950

SEANCE DU 5 JUILLET 1950

Projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires, à valoir sur les budgets de l'exercice 1950 et reportant au 30 septembre 1950 la clôture des opérations de dépenses relatives à l'exercice 1949.

AMENDEMENT PROPOSE PAR M. DOUTREPONT

ARTICLE PREMIER

Insérer entre les mots « ouverts » et « savoir » le texte suivant :

« pour la période d'exécution de ce budget du 1^{er} juin au 30 septembre ».

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 7 (S.E. 1950) : Projet de loi;
- 22 (S.E. 1950) : Amendements;
- 32 (S.E. 1950) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

4 juillet 1950.

Documents du Sénat :

- 33 (S.E. 1950) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;
- 44 (S.E. 1950) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1950

VERGADERING VAN 5 JULI 1950

Wetsontwerp waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begroting, voor het dienstjaar 1950 geopend worden, en waardoor de datum van afsluiting van de uitgavenverrichtingen met betrekking tot het dienstjaar 1949, tot 30 September 1950 verlengd wordt.

AMENDEMENT[†] VOORGESTELD DOOR
DE H. DOUTREPONT

EERSTE ARTIKEL

Tussen de woorden « geopend » en « te weten » de volgende tekst inlassen :

« voor de uitvoeringsperiode van deze begroting van 1 Juni tot 30 September ».

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 7 (B.Z. 1950) : Wetsontwerp;
- 22 (B.Z. 1950) : Amendementen;
- 32 (B.Z. 1950) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4 Juli 1950.

Gedr. Stukken van de Senaat :

- 33 (B.Z. 1950) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers;
- 44 (B.Z. 1950) : Verslag.